

MCV85_ TOTAL CLEAN & TURBO

MCV80_ TOTAL CLEAN & TURBO

UNICO

UŽIVATELSKÝ MANUÁL

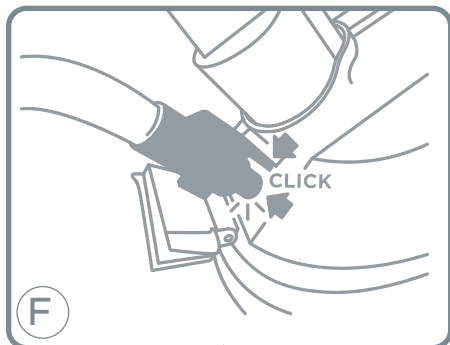


POLTI[®]

NATURAL HOME FEELING

A - HUBICE VYSAVAČE
A - VACUUM TUBE
A - TUBE D'ASPIRATION A
- TUBO DE ASPIRACIÓN A
- SAUGROHR
A - TUBO DE ASPIRAÇÃO

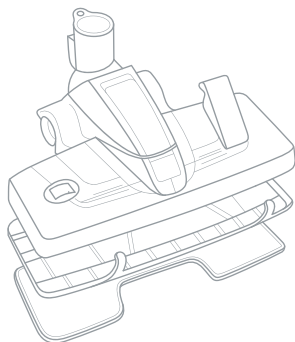
B - PARNÍ HADICE
B - STEAM HOSE
B - TUBE VAPEUR
B - TUBO DE VAPOR
B - DAMPFROHR
B - TUBO DO VAPOR



C - TELESKOPIČKÁ HUBICE
C - TELESCOPIC TUBE
C - TUBE TÉLESCOPIQUE
C - TUBO TELESCÓPICO
C - TELESKOPROHR
C - TUBO TELESCÓPICO

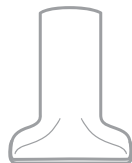
D - RUKOJEŤ
D - HANDLE
D - POIGNÉE
D - EMPUÑADURA
D - GRIFF
D - PUNHO

E - PŘÍVOD VZDUCHU
E - VACUUM CURSOR
E - CURSEUR ASPIRATION E
- CURSOR DE ASPIRACIÓN E
- SAUGSCHIEBESCHALTER E
- CURSOR DE ASPIRAÇÃO



UNIVERZÁLNÍ KARTÁČ + DRŽÁK A 2 HADŘÍKY PRO PARNÍ ČIŠTĚNÍ

UNIVERSAL BRUSH + HOLDER + 2 CLOTHS FOR STEAM CLEANING
BROSSE MULTIFONCTIONS + SUPPORT + 2 LINGETTES POUR LE NETTOYAGE À LA VAPEUR
BOQUILLA MULTIUSOS + SOPORTE + 2 PAÑOS PARA LIMPIEZA A VAPOR
MEHRZWECKBÜRSTE + HALTERUNG + 2 TÜCHER FÜR DIE DAMPFREINIGUNG
ESCOVA MULTIUSO + SUPORTE + 2 PANOS PARA LIMPEZA A VAPOR



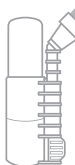
SACÍ HUBICE

SUCTION NOZZLE
BUSE D'ASPIRATION
BOQUILLA DE ASPIRACIÓN
SAUGDÜSE
BOCA DE ASPIRAÇÃO



MINI TURBO KARTÁČ

MINI TURBO BRUSH
MINI TURBO BROSSE
MINI CEPILLO TURBO
MINITURBOBÜRSTE
MINITURBO ESCOVA



PARNÍ KONCENTRÁTOR

STEAM CONCENTRATOR
CONCENTRATEUR VAPEUR
CONCENTRADOR DE VAPOR
COLORES
DAMPFKONZENTRIERER
CONCENTRADOR VAPOR

JEN MCV80



ČERNÝ KARTÁČEK

BLACK BRUSH
BROSSE NOIRE
CEPILLO NEGRO
SCHWARZE BÜRSTE
ESCOVINHA PRETA

JEN MCV85



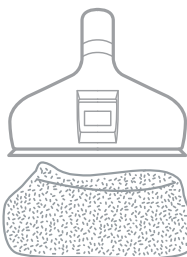
SADA 3 BAREVNÝCH KARTÁČKŮ

SET OF COLOURED BRUSHES
KIT BROSSES COLORÉES
SET DE CEPILLOS DE COLORES
SATZ KLEINE FARBIGE BÜRSTEN
KIT ESCOVINHAS COLORIDAS



VESTAVNÝ DRŽÁK PŘÍSLUŠENSTVÍ

BUILT-IN ACCESSORIES HOLDER
RANGE-ACCESSOIRES INTEGRÉ
PORTA ACCESORIOS INTEGRADO
INTEGRIERTE ZUBEHÖRHALTERUNG
PORTA ACESSÓRIOS INTEGRADO



KARTÁČ 2V1 NA SKLO A ČALOUNĚNÍ PLUS BAVLNĚNÝ NÁVLEK

RACLETTE À VITRES 2 EN 1 - ÉLÉMENTS REMBOURRÉS ET COIFFE EN ÉPONGE
CEPILLO 2 EN 1 CRISTALES - TAPICERÍAS Y FUNDA DE ESPONJA
2-IN-1-FENSTER-POLSTERBÜRSTE UND SCHWAMMHAUBE
ESCOVA 2 EM 1 VIDROS - ACOLCHOADOS E TOUCA DE TECIDO



RUKOJEŤ

CARRY HANDLE
POIGNÉE DE DÉPLACEMENT
ASA DE DESPLAZAMIENTO
GRIFF
ALÇA DE DESLOCAMENTO



SACÍ NÁSTAVEC 2V1

2-IN-1 SUCTION LANCE
SUCEUR 2 EN 1
LANZA ASPIRACIÓN 2 EN 1 2-IN-1-SAUDÜSE
LANÇA DE ASPIRAÇÃO 2 EM 1



NÁHRADNÍ TĚSNĚNÍ

SPARE SEALS
JOINTS DE RECHANGE
JUNTAS DE RECAMBIO
ERSATZDICHTUNGEN
GUARNIÇÕES DE SUBSTITUIÇÃO



x 2

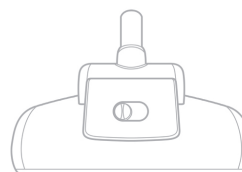
DEODORANT FRESCOASPIRA

DEODORANT FRESCOASPIRA
DÉODORANT FRESCOASPIRA
DESODORANTE FRESCOASPIRA
DUFTMITTEL FRESCOASPIRA
DESODORIZANTE
FRESCOASPIRA



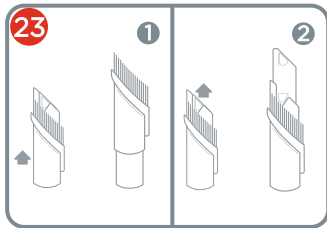
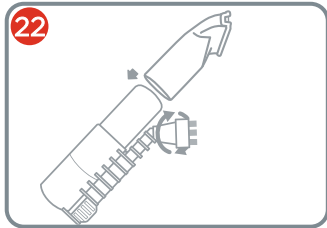
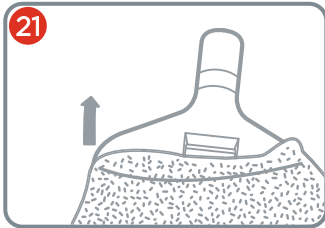
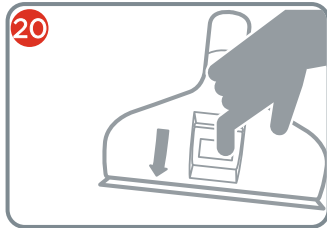
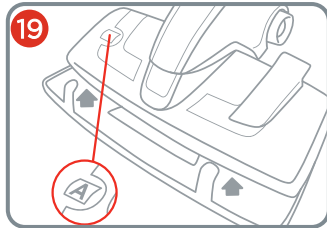
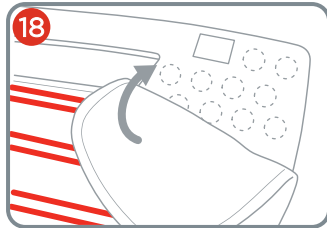
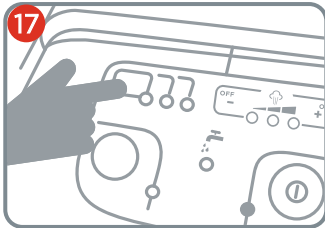
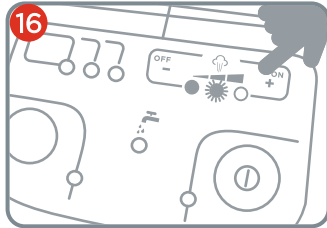
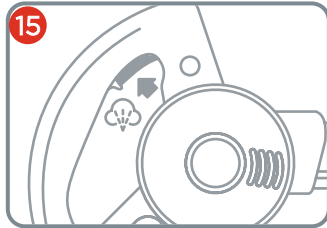
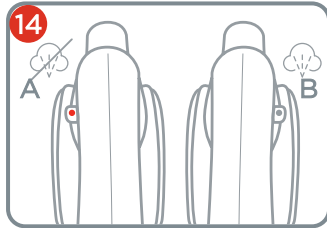
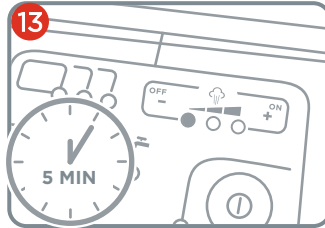
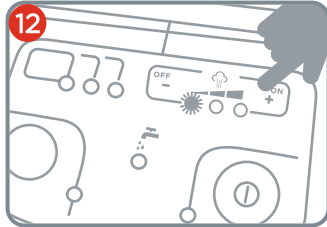
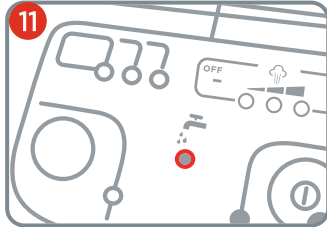
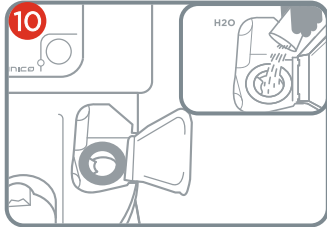
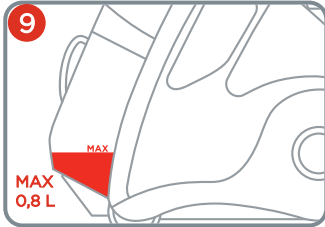
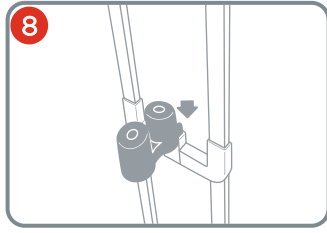
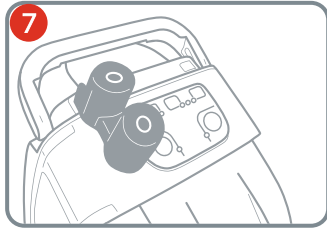
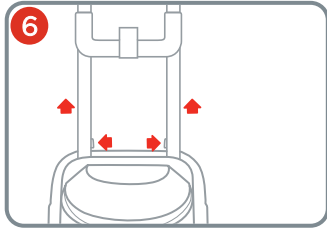
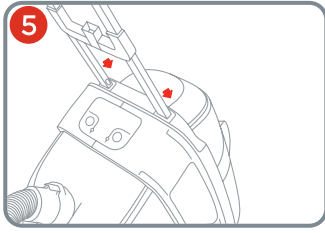
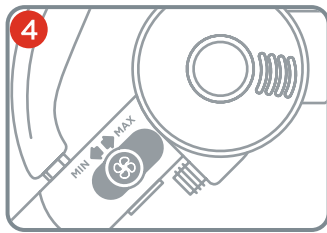
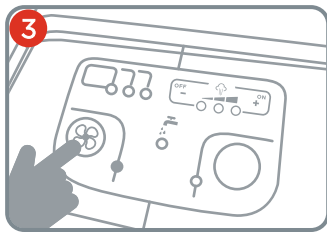
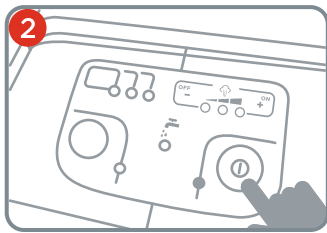
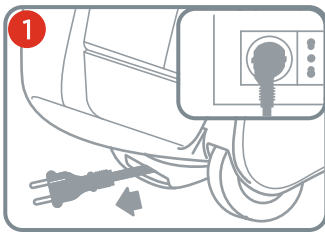
ČIŠTÍ KARTÁČEK

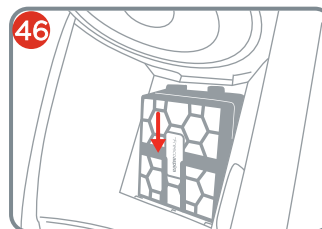
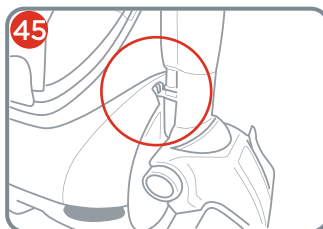
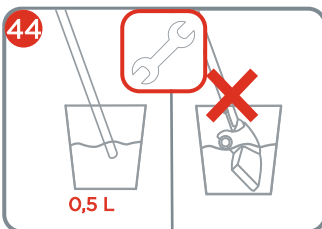
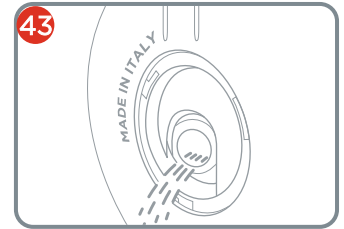
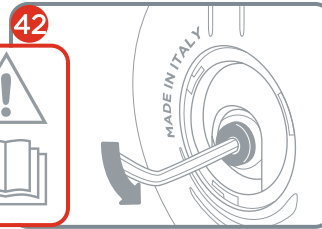
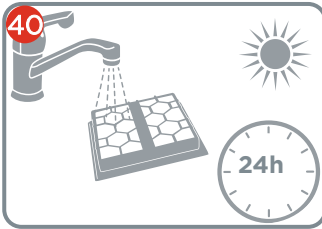
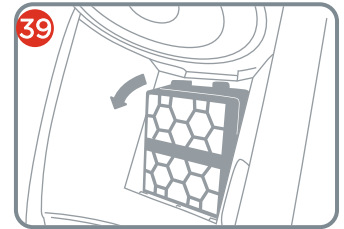
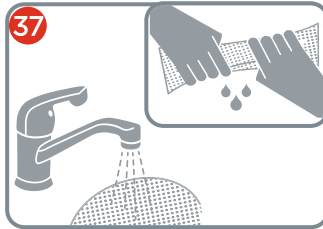
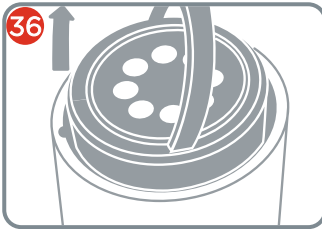
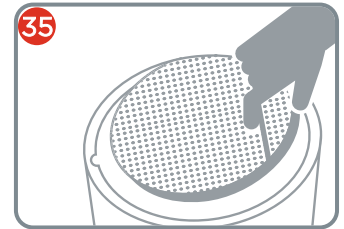
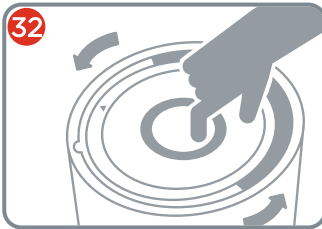
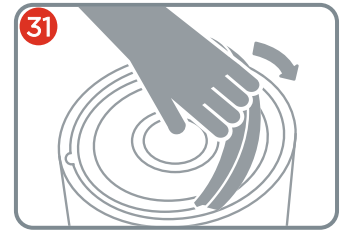
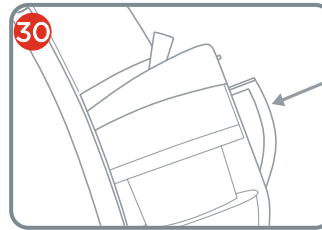
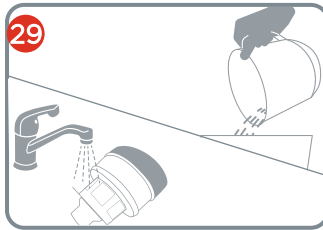
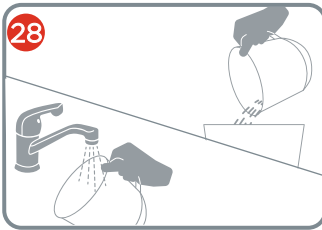
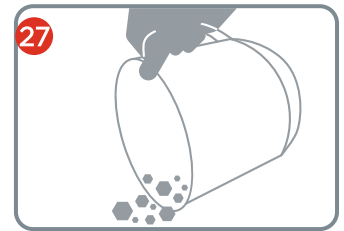
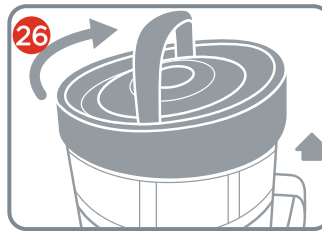
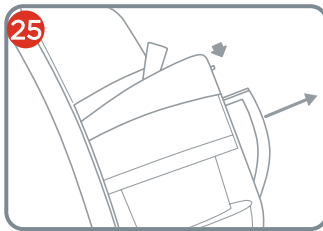
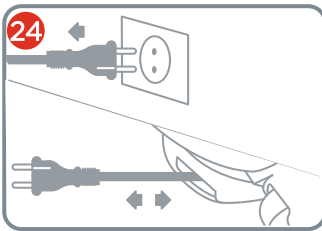
CLEANING BRUSH
GOUPILLON DE NETTOYAGE
CEPILLO PARA LA LIMPIEZA
REINIGUNGSBÜRSTE
ESCOVA PARA LIMPEZA



TURBO KARTÁČ NA PODLOHY

TURBO FLOOR BRUSH
TURBO BROSSE POUR SOLS
CEPILLO TURBO DE SUELOS
TURBO-FUSSBODENBÜRSTE
ESCOVA TURBO PARA PISOS





VOLITELNÉ

PAEU0286



SADA 2 UNIVERZÁLNÍ NÁVLEKY
2 BUMPER ALL-PURPOSE CLOTHS KIT
KIT 2 LINGETTES UNIVERSELLES BUMPER
KIT 2 PAÑOS UNIVERSALES BUMPER
SET 2 UNIVERSALTÜCHER DÄMPFER
KIT 2 PANOS UNIVERSAIS BUMPER

PAEU0287



SADA 2 NÁVLEKY NA PODLAHU
2 BUMPER PARQUET CLOTHS KIT
KIT 2 LINGETTES DE PARQUET BUMPER
KIT 2 PAÑOS DE PARQUÉ BUMPER
SET 2 PARKETTÜCHER DÄMPFER
KIT 2 PANOS PARQUETE BUMPER

PAEU0289



SADA 2 BAVLNĚNÉ NÁVLEKY
2 CAPS FOR 2in1 BRUSH KIT
KIT 2 BONNETTES POUR BROSE 2 en 1
KIT 2 FUNDAS PARA CEPILLO 2en1
SET 2 HAUBEN FÜR 2-in-1-BÜRSTE
KIT 2 PROTEÇÕES POR ESCOVA 2em1

PAEU0292



MINI TURBO KARTÁČ
MINI TURBO BRUSH
MINI TURBO BROSE
MINI CEPILLO TURBO
MINITURBOBÜRSTE
MINITURBO ESCOVA

PAEU0293



KARTÁČ 2V1 + BAVLNĚNÝ NÁVLEK
2in1 BRUSH + CAP
BROSSE 2 en 1 + BONNETTE
CEPILLO 2en1 + FUNDA
2-in-1-BÜRSTE + HAUBE ESCOVA
2em1 + PROTEÇÃO

PAEU0294



ČISTIČÍ SET
CLEANING KIT
KIT DE NETTOYAGE
KIT LIMPIEZA
REINIGUNGSSET
KIT DE LIMPEZA

PAEU0298



SACÍ NÁSTAVEC 2 V 1
2in1 LANCE
SUCEUR 2 en 1
LANZA 2en1
2-in-1-DÜSE
LANÇA 2em1

PAEU0291



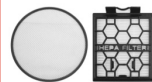
VESTAVĚNÝ DRŽÁK PŘÍSLUŠENSTVÍ
INTEGRATED ACCESSORY HOLDER
RANGE-ACCESSOIRES INTÉGRÉ PORTA
ACCESORIOS INTEGRADO
INTEGRIERTES ZUBEHÖRFACH PORTA-
ACESSÓRIOS INTEGRADO

PAEU0295



SADA FILTRU
FILTERS KIT
KIT DE FILTRES
KIT FILTROS
FILTERSET
KIT FILTROS

PAEU0331



SADA FILTR + FRESCOASPIRA
FILTERS + FRESCOASPIRA KIT
KIT DE FILTRES + FRESCOASPIRA
KIT FILTROS + FRESCOASPIRA
FILTERSET + FRESCOASPIRA KIT
FILTROS - FRESCOASPIRA

PAEU0290



RUKOJEŤ
HANDLE FOR MOVEMENT
POIGNÉE DE DÉPLACEMENT
ASA DE MOVIMIENTO
BEWEGUNGSGRIFF
PEGA DE DESLOCAÇÃO

PAEU0250



3 KARTÁČKY S NYLONOVÝMI ŠTĚTINAMI
3 BRUSHES w/ NYLON BRISTLES
3 PETITES BROSSES a/SOIES EN NYLON
3 CEPILLOS c/CERDAS DE NYLON
3 KLEINE BÜRSTEN MIT NYLONBORSTEN
3 ESCOVAS COM CERDAS NYLON

PAEU0296



SADA 3 BAREVNÝCH KARTÁČKŮ S NYLONOVÝMI ŠTĚTINAMI
3 COLOURED BRUSHES w/ NYLON BRISTLES
3 PETITES BROSSES COLORÉES a/SOIES EN NYLON
3 CEPILLOS DE COLORES c/CERDAS DE NYLON
3 BUNTE KLEINE BÜRSTEN MIT NYLONBORSTEN
3 ESCOVAS COLORIDAS COM CERDAS NYLON

PAEU0297



SADA 3 KARTÁČKŮ S MOSAZNÝMI ŠTĚTINAMI
3 BRUSHES w/ BRASS BRISTLES
3 PETITES BROSSES a/SOIES EN LAITON
3 CEPILLOS DE COLORES c/CERDAS DE LATÓN
3 KLEINE BÜRSTEN MIT MESSINGBORSTEN
3 ESCOVAS COLORIDAS COM CERDAS BRONZE

PAEU0312



TAŠKA NA PŘÍSLUŠENSTVÍ
ACCESSORY HOLDER BAG
SAC RANGE-ACCESSOIRES
BOLSO PORTA ACCESORIOS
ZUBEHÖRTASCHE
BOLSA PORTA-ACESSÓRIOS

PAEU0313



RUKOJEŤ + TAŠKA NA PŘÍSLUŠENSTVÍ
HANDLE + ACCESSORY HOLDER BAG
POIGNÉE + SAC RANGE-ACCESSOIRES
ASA + BOLSO PORTA ACCESORIOS GRIFF
+ ZUBEHÖRTASCHE
PEGA + BOLSA PORTA-ACESSÓRIOS

PAEU0322



Frescoaspira
AROMATICO

PAEU0323



Frescoaspira
PULITO

PAEU0094



Kalstop

VÍTEJTE VE SVĚTE UNICO

MULTIFUNKČNÍ PARNÍ VYSAVAČ, KTERÝ VYSÁVÁ, DEZINFIKUJE PÁROU A VYSUŠUJE.

ODSTRAŇUJE PŘEBYTEČNOU VLHKOST ZE VŠECH POVRCHŮ.

UNICO ZLIKVIDUJE 99,99% BAKTERIÍ A NEBEZPEČNÝCH ZÁRODKŮ A ODSTRANÍ JE BEZ POUŽITÍ CHEMICKÝCH DETERGENTŮ.

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ:

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ PRO POUŽITÍ



VAROVÁNÍ! PŘED POUŽITÍM PŘÍSTROJE SI POZORNĚ PŘEČTĚTE VŠECHNY INSTRUKCE A VAROVÁNÍ OBSAŽENÉ V TOMTO NÁVODU K OBSLUZE, A NA PŘÍSTROJI SAMOTNĚM.

Polti S.p.A. odmítá jakoukoliv odpovědnost za jakékoliv nehody vyplývající z nesprávného použití tohoto přístroje. Správné použití tohoto výrobku je pouze to, které je popsáno v tomto návodu k obsluze. Jakékoliv použití, které není v souladu s těmito pokyny anuluje platnost záruky přístroje.

BEZPEČNOSTÍ SYMBOLY:



VAROVÁNÍ: Vysoká teplota! Nebezpečí opaření! Pokud je toto zobrazeno na výrobku, nedotýkejte

se ho, některé části mohou být horké



VAROVÁNÍ: Pára. Nebezpečí opaření!

- Nikdy nerozebírejte přístroj nebo neprovádějte jinou údržbu přístroje, než tu, která je uvedena v tomto návodu. V případě závady nebo špatného fungování se nesnažte opravit přístroj sami. V případě silného nárazu, pádu,

- nebo nedostatečné dodržování instrukcí zde uvedených může vést k vážným poruchám. Chcete-li provést jakoukoliv údržbu nebo čištění vyžadující přístup ke kotli, vždy zajistěte, že je přístroj vypnutý a odpojený ze sítě minimálně 2 hodiny. Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let, lidé s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby s omezenými zkušenostmi pouze pokud byli předem poučeni o bezpečném používání přístroje a pokud byli informováni o možných nebezpečích spojených s použitím výrobku. Děti si nesmí hrát s tímto přístrojem. Čištění a údržba přístroje nesmí být prováděna dětmi bez dozoru dospělé osoby. Udržujte tento přístroj v provozu nebo pokud je ve fázi chladnutí. Udržujte všechny části balení mimo dosah dětí, nejsou to hračky. Uchovejte plastový sáček mimo dosah dětí: nebezpečí udušení. Tento spotřebič je určen výhradně pro použití ve vnitřních prostorách domácnosti.

V zájmu snížení rizika úrazů, včetně: požárů, popálení elektrickým proudem, osobní poranění a opaření, a to jak během používání a během přípravy, údržby a skladování, vždy dodržujte základní bezpečnostní opatření uvedená v tomto manuálu k obsluze.

RIZIKA SPOJENÉ S NAPÁJECÍM ZDROJEM - POPÁLENÍ ELEKTRICKÝM PROUDEM

- Uzemňovací systém, vysoce citlivý proudový jistič, doplněný o termomagnetickou vypínací pojistku pro Vaše domácí zařízení garantují bezpečné používání elektrických spotřebičů.
- Nepřipojujte spotřebič k elektrické síti, v případě že napětí neodpovídá tomu, které je použito v domácím elektrickém obvodu.
- Nepřetěžujte zásuvky s adaptéry a/ nebo transformátory. Připojte pouze spotřebič do samotné zásuvky s proudem, která je kom-patibilní s danou zástrčkou.
- Nepoužívejte elektrické prodlužovací kabely, které nejsou vhodné pro výkonové zatížení nebo které nejsou v souladu s právními předpisy.
- Mohou se totiž přehřát a případně vést ke zkratu, požáru, výpadku napájení nebo poškození zařízení. Používejte pouze prod-lužovací kabely, které jsou certifikované, vhodné pro výkon, podporují 16A nebo výkon 2200W, a uzemněný.
- Vždy vypněte spotřebič a vypínači ON/ OFF před odpojením.
- Chcete-li vyndat zástrčku ze zásuvky, netahejte za napájecí kabel, ale přidržte samotnou zásuvku, aby nedošlo k poškození konektoru a kabelu.
- Vždy když přístroj nepoužíváte, vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Učiňte tak i před přípravou, údržbou nebo čištěním. Spotřebič nesmí být ponechán bez dozoru, pokud je zapojen do elektrické sítě. Před připojením spotřebiče do zásuvky a před jeho použitím úplně vymotejte kabel z kabelového navíječe. Vždy používejte přístroj s úplně vymotaným kabelem. Netahejte nebo netrhejte s kabelem, ani ho nenapínejte (kroucení, drcení nebo nata-hování). Udržujte kabel v bezpečné vzdálenosti od horka a/nebo od ostrých povrchů a prvků. Vyhněte se uvíznutí kabelů pod dveřmi a okny. Netahejte kabel těsně kolem rohů. Vy-varujte se šlapání po kabelu. Nepřejíždějte se spotřebičem přes kabel. Nenavíjejte kabel kolem přístroje a to zejména, pokud je přístroj horký. Nenahrazujte zástrčku na napájecím kabelu. Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být nahrazen výrobcem, jeho servisním agentem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo jakýmkoliv možným ohrožením. Nepoužívejte produkt, pokud je napájecí ka-bel poškozen. Nedotýkejte se ani nepracujte s přístrojem, pokud máte bosé nohy, a/ nebo nepracujte s přístroje, pokud máte mokré tělo nebo nohy.
- Nepoužívejte přístroj v blízkosti nádob s vodou, např. umyvadel, van a bazénů.
- Neponořujte zařízení, včetně napájecího kabelu a zástrčky, do vody nebo jiných kapalin.

- Pára nesmí být nasměrována na zařízení obsahující elektrické nebo elektronické komponenty.

RIZIKA BĚHEM POUŽITÍ PRODUKTU – ZRANENÍ/OPAŘENÍ

- Výrobek by neměl být používán v místech, kde hrozí nebezpečí výbuchu nebo kde jsou přítomny toxické látky.
- Nikdy nelijte toxické látky, kyseliny, rozpouštědla, detergenty, žíravé látky a / nebo výbušniny nebo parfémy do bojleru.
- Nalévejte pouze vodu nebo vodní mix, tak jak je uvedeno v odstavci “KTEROU VODU POUŽÍT” do bojleru.
- Nevysávejte nebo nesměřujte parní trysku na toxické látky, kyseliny, rozpouštědla, de-tergenty nebo žíravé látky. Manipulace a odstranění nebezpečných látek musí být provedeno podle údajů výrobců těchto látek.
- Nevysávejte nebo nesměřujte parní trysku na výbušné prášky nebo kapaliny, uhlovodíky, otevřené ohně, anebo extrémně hořlavé objekty.
- Udržujte všechny části těla dostatečně daleko od sání vysavače a od všech pohyblivých částí.
- Nepoužívejte sací funkci na lidi a/nebo zvířata.
- Znovu sviňte kabel, pokud není přístroj používán.
- Pro přenášení používejte speciální rukojeť. Netahejte za napájecí kabel. Nepoužívejte napájecí kabel jako rukojeť. Nepoužívejte napájecí kabel, parní hubice ani vysávací trubice

ke zvedání přístroje. Nezvedejte přístroj za pomoci rukojetě na lapači nečistot.

- Neumístňujte přístroj v blízkosti zdrojů tepla, jako jsou krby, kamna a trouby.
- Nezakrývejte otvory ani rošty na výrobku.
- Při čištění schodů by měl být přístroj umístěn na schodech pod úroveň uživatele.
- Nesměřujte parní trysku na žádnou z částí těla lidí nebo zvířat.
- Nesměřujte parní trysku na oblečení, které máte na sobě.
- Utěrky, hadry a textilie, které byly podrobeny hlubokému parnímu čištění, dosahují vysokých teplot, přes 100°C. Vyčkejte několik minut a poté zkontrolujte, že vychladly, než s nimi budete manipulovat. Proto se vyvarujte kontaktu s kůží, pokud byly právě napařovány.
- Během použití na stabilních plochách udržujte přístroj v horizontální poloze.
- Parní zámek na rukojeti garantuje větší bezpečnost, protože zabraňuje náhodné aktivaci páry dětmi nebo lidmi, kteří nejsou poučeni o funkci přístroje. Pokud zrovna nepoužíváte páru, aktivujte parní zámek. Chcete-li pokračovat v práci s párou, vraťte přepínač do původní polohy.

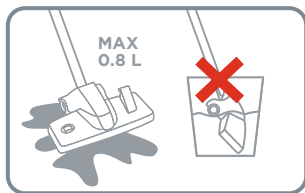
SPRÁVNÉ POUŽITÍ VÝROBKU

Tento spotřebič je určen pro vnitřní použití - v domácnosti, pro vysávání kapalin a prachu, odstraňování suchých a/nebo mokřých materiálů (nečistot) z povrchů za použití páry dle popisu a pokynů v tomto návodu k obsluze. Přečtěte si prosím pečlivě tyto instrukce a dodržujte je. Pokud dojde ke ztrátě tohoto návodu, může být zkontrolován a/nebo stažen z webových stránek www.polti.cz.

Vysávejte pouze domácí nečistoty a/nebo vodu.

Nevysávejte přímo z nádob plných vody nebo jiných tekutin, pokud provádíte mimořádné čištění, jak je popsáno v kapitole 22. Vysávejte pouze malá množství vody rozmístěné po površích, respektujte také maximální množství uvedené v tomto návodu k použití.

Pravidelně kontrolujte hladinu nečistot a vodního kolektoru a zajistěte, že ne-jdou překročeny maximální limity (0,8 ve kbelíku).



Nepoužívejte na zbytky křídly, na cement nebo zbytky ze staveb nebo na cihlové obložení.

Nepoužívejte na hlinu, písek/půdu, atd.

Nepoužívejte na popel, saze a zbytky spalování (ohniště, grily, atd.)

Nepoužívejte na tiskárny, kopírky nebo faxy a inkoustový prach.

Nevysávejte špičaté, ostré nebo tvrdé předměty.

Parní výkon zařízení UNICO poskytuje optimální výsledky právě již po první aplikaci. Vyvarujte se tedy nadměrnému tření povrchů.

Přístroj pracuje správně pouze tehdy, pokud je vložen sběrač nečistot a je kompletní se všemi částmi.

Nezvedejte spotřebič za teleskopickou trubku a kartáč v parkovací poloze.

Nezvedejte spotřebič za rukojeť sběrače nečistot.

Nevystavujte přístroj povětrnostním podmínkám.

Správné použití přístroje je pouze takové, které je uvedeno v tomto návodu. Jakékoliv jiné použití může poškodit přístroj a zneplatnit tak záruku.

INFORMACE PRO UŽIVATELE

V souladu s Evropskou směrnicí 2012/19/EU, vztahující se k elektrickým a elektronickým zařízením, nesmí být toto zařízení

likvidováno společně s domácím odpadem, ale musí být odesláno do oficiálního sběrného místa. Tento spotřebič je v



souladu se směrnicí EU 2011/65/EU. Přeskrtnutý symbol odpadkového koše na přístroji znamená, že na konci jeho životnosti musí být produkt zlikvidován odděleně od ostatních odpadů. Proto na konci jeho životnosti musí uživatel přístroje předat přístroj do sběrného místa pro elektrický a elektronický odpad. Správně vytríděný tříděný odpad usnadní následnou recyklaci spotřebiče a pomáhá předcházet negativním dopadům na životní prostředí, lidské zdraví, a podporuje recyklaci materiálů, ze kterých je produkt vyroben. Nakládá-li majitel s výrobkem protiprávně, představuje uplatňování správních sankcí představených právními předpisy.

KTEROU VODU POUŽÍT

Tento spotřebič byl navržen tak, aby fungoval za použití normální středně tvrdé vody mezi 8 - 20° F. V případě, že voda z kohoutku obsahuje velké množství uhličitanu vápenatého, nepoužívejte demineralizovanou vodu, ale použijte 50% směsi vody z vodovodu a 50% demineralizované vody, která je běžně dostupná v obchodech.

Upozornění: Zkontrolujte tvrdost vody ve Vaší lokalitě, u služeb místního úřadu nebo u místního dodavatele vody. Pokud používáte pouze vodu z vodovodu, můžete snížit tvorbu vodního kamene pomocí speciálního Kalstop FP2003 odvápnovacího produktu, distribuovaným firmou Polti, a dostupný k prodeji ve všech velkých obchodech s domácími potřebami nebo online na webu www.polti.cz.

Nikdy nepoužívejte destilovanou vodu, dešťovou vodu nebo vodu obsahující přísady (např. škrob, parfémy), nebo vodu vyprodukovanou jinými domácími spotřebiči. Nepoužívejte chemické látky ani čisticí prostředky. Bojler čistěte dle instrukcí v odstavci 19.

1. UVEDENÍ DO PROVOZU

(tabulka na straně 2)

1.1 Zasuňte vakuovou trubici do těla přístroje.

1.2 Zamkněte teleskopickou trubici do rukojeti a nastavte do požadované výšky.

1.3 Připojte inovativní univerzální kartáč na teleskopickou trubici.

Tips: Chcete-li si usnadnit následující operace, uzamkněte kartáč do parkovacího systému.

1.4 Zcela uvolnit napájecí kabel a zapojte jej do příslušné zásuvky (1). Vždy používejte přístroj s kabelem úplně odvinutým.

1.5 Zapněte spotřebič stisknutím hlavního vypínače. Kontrolka vedle ní se rozsvítí. Přístroj je připraven k použití. Chcete-li vysávat, stiskněte vysávací tlačítko na ovládacím panelu (3).

1.6 Je možné nastavit sací výkon pohybem kurzoru na rukojeti (4).

1.7 Unico lze použít s přírodním deodorantem FrescoAspira. Na základě přírodních esencí uvolňuje během sacího provozu příjemnou vůni. Viz kapitola 26 pro použití FrescoAspira.

Doporučujeme používat speciální rukojeť pro snadnější manipulaci s přístrojem během čisticích operací (5-6). Nepoužívejte ji ke zvedání spotřebiče.

Doporučujeme používat držák příslušenství, které které má být připojeno ke spotřebiči (7) nebo přímo na rukojeť (8), máte tak příslušenství na dosah ruky.

VAROVÁNÍ: Úroveň nečistot vysátých by neměla překročit indikátor MAX na sběrači nečistot (9), tento ukazovatel se týká jak pevné a kapalné nečistoty. Po dosažení maximální úrovně, viz kapitola 17.

2. PŘÍPRAVA K POUŽÍTÍ (kapitola 2)

2.1 Přicvakněte parní hadici k vakuové trubici, poté ji vložte do těla přístroje, ujistěte se, že oba konektory na koncích vakuové trubice jsou spojeny. Bez parní hadice, není možné aktivovat páru, a to i když máte zapnutý bojler.

2.2 Pro připojení parní hadice na straně přístroje, snižte dvířka parního nástavce a vložte parní konektory, zasuňte je dovnitř, dokud neuslyšíte cvaknutí - to vše zapadne na své místo (obrázky na straně 2 - F).

2.3 Otevřete dvířka a naplňte nádržku vodou. Dávejte pozor, že voda nepřeteče (10). Zavřete dvířka. Při této operaci musí být vždy napájecí kabel odpojen od elektrické sítě.

Díky vlastnímu samo-doplňovacímu systému, není před doplněním vody do bojleru, nutné čekat, až přístroj vychladne. Když dojde voda v zásobníku, světlo signalizující "nedostatek vody"

se rozsvítí na kontrolním panelu (tap symbol) a uslyšíte pípnutí. Pro pokračování v práci stačí doplnit nádržku.

2.4 Zcela uvolnit napájecí kabel a zapojte jej do příslušné zásuvky. Vždy používejte přístroj s kabelem úplně odvinutým.

2.5 Zapněte spotřebič stisknutím hlavního vypínače. Kontrolka vedle ní se rozsvítí. Přístroj je připraven k použití. Chcete-li vysávat, stiskněte vysávací tlačítko na ovládacím panelu. Chcete-li použít páru, zapněte bojler zmáčknutím tlačítka ON a nastavte páru tak, jak je uvedeno v kapitole 4.

2.6 Když je kotel zapnutý, indikátor páry bliká: kotel se ohřívá. Když kontrolka svítí konstantně, asi po 5 minutách (13), je přístroj připraven k použití s parní funkcí.

2.7 Rukojeť má bezpečnostní tlačítko, které zabraňuje náhodné nedobrovolné aktivaci a vypuštění páry (14). V případě, že spotřebič zůstane na okamžik nehlídaný a zapnutý zároveň, přesuňte bezpečnostní tlačítko do polohy "Steam Lock" (14-A). Chcete-li obnovit dodávku, přesuňte tlačítko do výchozí polohy (14-B) a stisknout spouští páru na rukojeti (15).

Doporučujeme používat speciální rukojeť pro snadnější manipulaci s přístrojem během čisticích operací (5-6). Nepoužívejte ji ke zvedání spotřebiče.

Doporučujeme používat držák příslušenství, které které má být připojeno ke spotřebiči (7) nebo přímo na rukojeť (8), máte tak příslušenství na dosah ruky.

UPOZORNĚNÍ: Při prvním použití páry se může objevit několik kapek vody ve směsi s párou v důsledku teplotní nerovnováhy. Nasměrujte první proud páry na hadr.

3. PŘÍPRAVA K POUŽÍTÍ KOMBINACE PÁRY / VYSÁVÁNÍ

Parní a sací funkce mohou být použity současně k mytí a dezinfekci povrchů a následnému vysušení. Pro kombinovanou funkci, připravte produkt, jak je popsáno v kapitolách 1 a 2.

4. NASTAVENÍ PÁRY

Je možné nastavit intenzitu páry pomocí + /- tlačítek (16). Zde je několik tipů pro její regulaci:

- **Maximální stupeň:** rezistentní podlahy a povrchy, na odstranění vodního kamene, skvrny a mastnotu;
- **Střední stupeň:** k čištění oken, podlah a k vyčištění a oživení koberců a koberečků.
- **Minimální stupeň:** k čištění parket a laminátu, jemných tkanin, čalounění, pohovek a matrací, atd. a napařování květin.

5. MULTI KARTÁČ

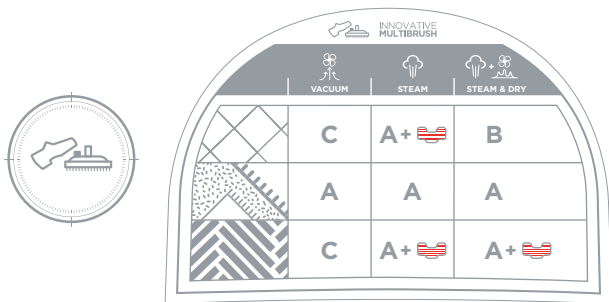
V závislosti na povrchu, který má být vyčištěn (kobereček/ koberce, parkety a choulostivé podlahy, tvrdé podlahy a dlažba) a funkci, kterou chcete použít (sání, pára, pára a sání současně) s nebo bez držáku návleku, zvolte nejvhodnější pozici (ABC), v závislosti na typu čištění, stisknutím příslušného pedálu:

A - není nastaveno nic

B - jsou nastaveny pryžové stěrky

C - je nastaven kartáč

Na zařízení je umístěn tento štítek (viz níže) kde je uvedeno , jak nejlépe využít Multi-kartáč na základě typu povrchu a funkce čištění.



VYSVĚTLIVKY: POVRCHY



TVRDÉ
PODLAHY



KOBERCY
KOBEREČKY



JEMNÉ
PODLAHY

ČISTÍCÍ FUNKCE



VYSÁVÁNÍ



PÁRA



PÁRA A VYSOUŠENÍ

Během čištění doporučujeme vždy používat návlak. Zvláště pokud chcete umýt a dezinfikovat podlahy tak, aby se nečistoty uvolněné párou rovnou setřely.

Hadřík může být také použit při kombinovaném úklidu párou a sáním.

Zejména při čištění choulostivých podlah, jako jsou parkety, vám hadřík zaručuje, že nedojde k poškození jejich povrchu.

Pokud není povrch dobře vysušen, může to být tím, že je hadřík nasáklý párou. Doporučujeme vysát povrch znovu s použitím suchého hadříku.

Používejte pouze hadřík a speciální držák v poloze A.

2 omyvatelné návleky z mikrovláken zahrnují:

MCV85: 1 hadřík s nárazníky pro jemné podlahy (běžová barva) a jeden hadřík s nárazníky (bílý s červenými pruhy) pro všechny typy podlah.

MCV80: 1 hadřík s nárazníky a jeden univerzální návlak na těžko přístupná místa - vhodné pro všechny typy podlah.

6. INTEGROVANÉ ČISTÍCÍ PROGRAMY

UNICO je vybaven přednastavenými programy pro automatickou regulaci tlaku páry a dobu trvání sání založené na povrchu, o který se jedná. Zatlačte na tlačítko PROGRAM na ovládacím panelu, dokud se odpovídající kontrolka pro požadovaný program nerozsvítí.

Před aktivací se ujistěte, že jste dodrželi pokyn kapitoly 1 a 2.

Program zvolíte zmáčknutím tlačítka PROGRAM na kontrolním panelu (17). Pro deaktivaci programu stiskněte tlačítko PROGRAM, dokud kontrolka nezhasne.

6.1 Unico MCV85

P1	TVRDÉ PODLAHY - Stiskněte a podržte tlačítko spouštěče páry na rukojeti pro požadovanou dobu, maximálně 30 sekund. Po uvolnění tlačítka, začne vysávání automaticky na požadovaný čas pro vysušení povrchu. Opakujte tento postup, dokud ne-dokončíte čištění.
P2	KOUPELNA - Stiskněte a podržte tlačítko spouštěče páry na rukojeti pro požadovanou dobu, maximálně 30 sekund. Po uvolnění tlačítka začne vysávání automaticky na požadovaný čas a bude vysoušet povrch. Opakujte tento postup, dokud ne-dokončíte čištění.
P3	JEMNÉ PODLAHY/ČALOUNĚNÍ - Stisknutím a podržením spouštěče na rukojeti se aktivuje jak pára, tak sací funkce. Pára se bude uvolňovat přerušovaně, aby se zachoval jemný povrch.

6.2 Unico MCV80

P1	TVRDÉ PODLAHY - Stiskněte a podržte tlačítko spouštěče páry na rukojeti pro požadovanou dobu, maximálně 30 sekund. Po uvolnění tlačítka, začne vysávání automaticky na požadovaný čas pro vysušení povrchu. Opakujte tento postup, dokud ne-dokončíte čištění.
P2	KOBERCY/KOBEREČKY - Stisknutím a podržením spouštěče na rukojeti se aktivuje jak pára, tak sací funkce. Pára se bude uvolňovat přerušovaně, aby se zachoval jemný povrch.
P3	SKLO - Stiskněte a podržte tlačítko spouštěče páry na rukojeti pro požadovanou dobu, maximálně 30 sekund. Po uvolnění tlačítka začne vysávání automaticky na požadovaný čas a bude vysoušet povrch. Opakujte tento postup, dokud ne-dokončíte čištění.

6.3 V režimu přednastavených programů je možné aktivovat sání stisknutím tlačítka sání (3). Chcete-li ukončit aktuální program, stiskněte a rychle uvolněte tlačítko dodávky páry. K opětovnému spuštění programu stiskněte tlačítko dodávky páry po dobu alespoň jedné sekundy. Pro deaktivaci programu stiskněte tlačítko PROGRAM opakovaně, dokud kontrolka nezhasne.

7. ČIŠTĚNÍ TVRDÝCH PODLAH (dlažba, keramický povrchy...)

POUZE FUNKCE SÁNÍ

7.1 Pro samotné sání, nastavte kartáč MultiBrush do polohy C a to sešlápnutím pedálu (který zajišťuje, že držák s hadříkem není připojen ke kartáči).

Z bezpečnostních důvodů používejte během vysávání parní zámek na rukojeti.

Pohybem kurzoru na rukojeti je možné nastavit sací výkon (4).

POUZE FUNKCE PÁRY

K čištění pomocí páry je možné použít abrazivní funkci dodávaných hadříků, stačí ho připevnit ke speciálnímu držku (18). Umístěte držák s hadříkem na podlahu a položte kartáč nad něj do polohy A (bez vložky), lehkým tlakem tlačte, dokud nezapadne na své místo (19).

Ujistěte se, že kapitola 2 byla provedena.

Je možné nastavit intenzitu páry pomocí tlačítek +/- (viz kapitola 4); pro tento typ povrchu, doporučujeme maximální úroveň páry.

Před sejmutím držáku s hadříkem z kartáče, vyčkejte několik minut, aby látka vychladla. Nikdy nepoužívejte držák bez hadříku.

KOBINOVANÁ FUNKCE SÁNÍ A PÁRY k dezinfekci a sušení povrchů

Pro čištění párou a sání, nastavte Multi-kartáč do polohy B (pryžové vložky) a zajištěte, že držák s látkou není připojen ke kartáči. Ujistěte se, že kapitoly 1 a 2 byly dodrženy a můžete pokračovat: první pára a pak vysávání.

Je možné nastavit intenzitu páry pomocí tlačítek +/- (viz kapitola 4); pro tento typ povrchu, doporučujeme maximální úroveň páry.

Nastavit sací výkon je možné pohybem kurzoru na rukojeti.

Kombinované použití páry a sání umožňuje nejúčinnější dezinfekci povrchu, rozpouští nečistoty, odstraňuje mastnoty, bakterie a roztoče, a především umožňuje, aby se odstranila přebytečná vlhkost a snížil celkový čas strávený úklidem.

PŘEDNASTAVENÝ PROGRAM

Pro tento typ povrchu je vhodný přednastavený program na čištění viz kapitola 6.

Aby se zabránilo nečistotám ve sběrači nečistot, které způsobí pachy, doporučujeme vyprazdňování a čištění po každém použití v souladu s metodami popsány v kapitole 17.

8. ČIŠTĚNÍ JEMNÝCH PODLAH (dřevěné, kamenné, voskované povrchy..)

Před použitím přístroje na choulostivé povrchy se ujistěte, že část v kontaktu s povrchem je bez cizích těles, které by mohly způsobit škrábance.

JEN FUNKCE SÁNÍ

Pro sání, nastavte Multi-kartáč do polohy C (štětiny) sešlápnutím pedálu (ujistěte se, že držák s hadříkem není připojen ke kartáči).

Z bezpečnostních důvodů použijte během vysávání parní zámek na rukojeti.

Ujistěte se, že kapitola 1 byla dodržena. Nastavit sací výkon je možné pohybem kurzoru na rukojeti (4).

JEN FUNKCE PÁRY

Pro čištění pouze s párou, nastavte Multi-kartáč do polohy A. Připevněte hadřík k dodanému držáku; umístěte držák s hadříkem na zem a umístěte kartáč nad něj, mírným tlakem zatlačte, až se ozve cvaknutí a zapadne na své místo (19). Ujistěte se, že kapitola 2 byla dodržena.

Nastavit intenzitu páry je možné pomocí tlačítek +/- (viz kapitola 4); pro tento typ povrchu, doporučujeme minimální úroveň páry.

Před vyjmutím držáku s hadříkem z kartáče počkejte několik minut, aby tkanina stihla vychladnout. Nikdy nepoužívejte držák bez hadříku.

KOMBINOVANÁ FUNKCE SÁNÍ A PÁRY k dezinfekci a sušení povrchů

Pro čištění párou a sání, nastavte Multi-kartáč do polohy A (bez vložky). Připojte hadřík na dodaný držák (18); umístěte držák s hadříkem na zem a umístěte kartáč nad něj, mírným tlakem zatlačte, až se ozve cvaknutí a zapadne na své místo (19).

Ujistěte se, že kapitoly 1 a 2 byly dodrženy a pokračujte v úklidu: pára a sání pro čištění jemných povrchů. Je možné nastavit intenzitu páry pomocí tlačítek +/- (viz kapitola 4); pro tento typ povrchu, doporučujeme maximální úroveň páry. Nastavit sací výkon je možné pohybem kurzoru na rukojeti.

Kombinované použití páry a sání umožňuje nejúčinnější dezinfekci povrchu, rozpouštění nečistot, odstranění mastnoty, bakterií a roztočů, a především umožňuje, aby se odstranila nadbytečná vlhkost a urychlil se čas úklidu.

UPOZORNĚNÍ: Pro zvýšení bezpečnosti, zkuste páru na skryté části, nechte část oschnout a ujistěte se, že nevznikly žádné změny barvy nebo deformace.

Aby se zabránilo nečistot ve sběrači způsobujícím pachy (zejména tam, kde jsou kapaliny vysáté a/nebo se používá pára), doporučujeme vyprazdňování a čištění po každém použití v souladu s metodami popsanými v kapitole 17.

9. ČIŠTĚNÍ ROHOŽEK A KOBERCŮ

POUZE FUNKCE SÁNÍ

Pro sání nastavte Multi-kartáč do polohy A sešlápnutím pedálu.

Z bezpečnostních důvodů aktivujte během vysávání parní

Ujistěte se, že kapitola 1 byla dodržena. Nastavit sací výkon je možné pohybem kurzoru na rukojeti. Pro odsávání, kromě Multi-kartáče, je možné použít Turbo kartáč na podlahy. Turbo kartáč díky turbo systému zvýší efektivitu a účinnost sání textilních povrchů. Doporučujeme ho pro odstranění vlasů a zvířecí srsti z koberců a koberečků.

POUZE FUNKCE PÁRY

VAROVÁNÍ: Před čištěním kůže nebo tkaniny párou, poraďte se s pokyny výrobce a vždy proveďte test na skryté části nebo na vzorku materiálu. Nechte napařenou část zaschnout, abyste se ujistili, že nedošlo k žádným změnám barvy nebo deformacím.

Pro čištění pouze s párou, nastavte Multi-kartáč do polohy A. Ujistěte se, že kapitola 2 byla dodržena. Nastavit intenzitu páry je možné pomocí tlačítek +/- (viz kapitola 4); pro tento typ povrchu, doporučujeme minimální úroveň páry.

KOMBINOVANÁ FUNKCE SÁNÍ A PÁRY k osvěžení a sušení povrchů

Pro čištění pouze s párou, nastavte Multi-kartáč do polohy A sešlápnutím pedálu.

Ujistěte se, že kapitoly 1 a 2 byly dodrženy. Je možné nastavit intenzitu páry pomocí tlačítek +/- (viz kapitola 4); pro tento typ povrchu, doporučujeme maximální úroveň páry. Nastavit sací výkon je možné pohybem kurzoru na rukojeti.

Kombinované použití páry a sání umožňuje nejúčinnější dezinfekci povrchu, rozpouštění nečistot, odstranění mastnoty, bakterií a roztočů, a především umožňuje, aby se odstranila nadbytečná vlhkost a urychlil se čas úklidu.

Aby se zabránilo nečistotám ve sběrači způsobujícím pachy (zejména tam, kde jsou kapaliny vysáté a/nebo se používá pára), doporučujeme vyprazdňování a čištění po každém použití v souladu s metodami popsanými v kapitole 17.

PŘEDNASTAVENÝ PROGRAM POUZE PRO UNICO MCV80

Pro tento typ povrchu je vhodný přednastavený program, viz kapitola 6.2.

10. ČIŠTĚNÍ SKEL, OKEN A DLAŽBY

VAROVÁNÍ: K čištění skleněných ploch v mimořádně chladných ročních obdobích, předejte okna ze vzdálenosti nejméně asi 50 cm od povrchu.

KOMBINOVANÁ FUNKCE SÁNÍ A PÁRY

Ujistěte se, že kapitoly 1 a 2 byly dodrženy.

10.1 Připojte kartáč 2-v-1 na okna a čalounění k rukojeti nebo teleskopické hubici. Stiskněte kurzor a posuňte jen dopředu za účelem odstranění rámečku (20).

10.2 Nastavit intenzitu páry je možné pomocí tlačítek +/- (viz kapitola 4); pro tento typ povrchu, doporučujeme střední úroveň páry.

10.3 Stisknutím a podržením spouště páry na rukojeti (15) se hojně vypustí pára, která rozpustí nečistoty.

10.4 Aktivujte sání a jezděte kartáčem po povrchu tak, aby vysál veškeré tekutiny.

POUZE PRO UNICO MCV80

Pro tento typ povrchu je vhodný přednastavený program viz kapitola 6.2.

11. ČIŠTĚNÍ ČALOUNĚNÍ (matrace, pohovky, interiér aut, atd.)

POUZE FUNKCE SÁNÍ

Pro samotné odsávání v závislosti na povrchu, který bude čištěn, připojte jedno z následujících příslušenství k rukojeti: **KARTÁČ 2V1 NA SKLO A ČALOUNĚNÍ** - bez odstranění pryžové vložky, umožňuje vysávat všechny druhy tkanin prakticky a rychle.

SACÍ NÁSTAVEC 2V1 - (v pozici 2) (23) k vysávání nejhůře přístupných míst.

MINI TURBO KARTÁČ - pro hluboké čištění vláken tkanin tím, že také odstraní srst a vlasů.

SACÍ NÁSADA - odstraní prach a nečistoty z povrchu.

Ujistěte se, že kapitola 2 byla dodržena.

Nastavit intenzitu páry je možné pomocí tlačítek +/- (viz kapitola 4);

POUZE FUNKCE PÁRY

VAROVÁNÍ: Před čištěním kůže nebo tkaniny párou, se poraďte s pokyny výrobce a vždy proveďte test na skryté části, nebo na vzorku materiálu. Nechte část zaschnout, abyste se ujistili, že nedošlo k žádným změnám barvy nebo deformacím.

Pouze pro parní čištění, připojte kartáč 2v1 pro okna a čalounění k dodávanému hadříku (21), poté připojte kartáč 2 v 1 k rukojeti nebo k teleskopické hubici.

Ujistěte se, že gumový rámeček je uvnitř příslušenství.

Ujistěte se, že byla dodržena kapitola 2.

Nastavit intenzitu páry je možné pomocí tlačítek +/- (viz kapitola 4); pro tento typ povrchu, doporučujeme minimální úroveň páry.

KOMBINACE SÁNÍ A PÁRY k dezinfekci a sušení povrchů

VAROVÁNÍ: Před čištěním kůže nebo tkaniny párou, se poraďte s pokyny výrobce a vždy proveďte test na skryté části, nebo na vzorku materiálu. Nechte část zaschnout, abyste se ujistili, že nedošlo k žádným změnám barvy nebo deformacím.

Pouze pro parní čištění, připojte kartáč 2v1 pro okna a čalounění k dodávanému hadříku (21), poté připojte kartáč 2 v 1 k rukojeti nebo k teleskopické hubici.

Ujistěte se, že gumový rámeček je uvnitř příslušenství.

Ujistěte se, že byly dodrženy kapitoly 1 a 2. Nastavit intenzitu páry je možné pomocí tlačítek +/- (viz kapitola 4); pro tento typ povrchu, doporučujeme minimální úroveň páry.

Parní a sací funkce mohou být použity buď ve stejnou dobu, nebo střídavě.

Kombinované použití páry a sání umožňuje nejúčinnější dezinfekci povrchu, rozpouštění nečistot, odstranění mastnoty, bakterií a roztoců, a především umožňuje, aby se odstranila nadbytečná vlhkost a urychlil se čas úklidu.

POUZE PRO UNICO MCV85

Pro tento typ povrchu je vhodný přednastavený program, viz kapitola 6.1.

12. ČIŠTĚNÍ KOUPELNOVÝCH INSTALACÍ, SPÁRŮ A KUCHYŇSKÝCH DESEK POUZE FUNKCE PÁRY

Ujistěte se, že byla dodržena kapitola 2.

12.1 Připojte koncentrátor páry k rukojeti. Pro lepší abrazivní výsledky doporučujeme připojit také malý kartáček s mosaznými nebo nylonovými štětinami.

12.2 Nastavit intenzitu páry je možné pomocí tlačítek +/- (viz kapitola 4); pro tento typ povrchu, doporučujeme maximální úroveň páry.

KOMBINACE SÁNÍ A PÁRY k dezinfekci a sušení povrchů

12.3 Připojit sací hubice do koncentrátoru příslušenství (22) a aktivujte funkci sání.

Různé barevné kartáče umožňují čištění různých povrchů v různých prostředích.

PŘEDNASTAVENÝ PROGRAM POUZE PRO UNICO MCV85

Pro tento typ povrchu je vhodný přednastavený program, viz kapitola 6.1.

13. ČIŠTĚNÍ NÁBYTKU A JEMNÝCH PLOCH POUZE FUNKCE SÁNÍ

Pouze pro sání, připojte sací trysku 2-in-1 k rukojeti v poloze 1 (se štětinami) (23), čímž se umožní odstranění prachu z povrchu.

Ujistěte se, že byla dodržena kapitola 1.

Nastavit sací výkon je možné pohybem kurzoru na rukojeti.

POUZE FUNKCE PÁRY

Pro čištění pouze párou, se ujistěte, že jste postupovali podle kapitoly 2. Je možné nastavit intenzitu páry pomocí tlačítek +/- (viz kapitola 4); pro tento typ povrchu, doporučujeme minimální úroveň páry.

Stiskněte a podržte spouštěč páry na rukojeti a nasměrujte proud páry na hadr. Při čištění tohoto povrchu používejte vždy návlek (hadřík), aby se zabránilo nevhodnému dávkování páry na jedno místo.

VAROVÁNÍ: Nesměřujte parní trysku přímo na povrchy.

VAROVÁNÍ: Před čištěním povrchu vždy proveďte test na skryté část, a vyčkejte, jak povrch na páru reaguje.

14. OSTATNÍ OBECNÉ POUŽITÍ

VAROVÁNÍ: Před čištěním povrchu vždy proveďte test na skryté část, a vyčkejte, jak povrch na páru reaguje.

14.1 ROZJASNĚNÍ ZÁCLON A ZÁVĚSŮ

Vysáváním látky za pomoci rukojeti lze odstranit roztoče a prach ze záclon a závěsů. Pára je schopna odstranit pachy a oživit barvy, což umožňuje, aby se tkanina prala méně často.

14.2 ODSTRAŇOVÁNÍ SKVRN OD KOBERCŮ A ČALOUNĚNÍ



VAROVÁNÍ: Pára. Nebezpečí opaření!

Připojte příslušenství bez štětinatého kulatého kartáče, nasměrujte páru přímo na skvrnu s největším možným úhlem (nikdy kolmo k povrchu, který má být čištěn) a umístěte hadřík za skvrnu, aby tak sbíral nečistoty, které byly "foukané" pryč tlakem páry.

Pro tento povrch, nastavte páru na minimální úroveň.

14.3 PÉČE O ROSTLINY A ZVLHČOVÁNÍ POKOJE To care for
Chcete-li pečovat o své rostliny v domácnosti, odstraňte prach z listů za použití rukojeti, vysajte povrch: nastavte páru na minimální úroveň a vysávejte ve vzdálenosti 50 cm. Rostliny tak budou mocí lépe dýchat a budou čistější a jasnější.

Kromě toho můžete také použít páru a vyvětrat prostory, zejména ty, které navštěvují kuřáci.

15. BEZ VODY

Když je nádržka z vody, kontrolka na ovládacím panelu (symbol

kohoutku) se zapne a uslyšíte pípnutí. Chcete-li pokračovat s používáním páry, jednoduše otevřete dvířka nádržky a přidejte vodu. Chcete-li (10).

Chcete-li pouze vysávat není třeba naplnit nádrž, stačí jen zapnout bojler.

16. OBECNÁ ÚDRŽBA

Ujistěte se, že jste přístroj odpojili z elektrické sítě (24).

K čištění vnějších částí přístroje používejte pouze vlhký hadřík a vodu z vodovodu.

Veškeré příslušenství lze čistit pod tekoucí vodou, je třeba zajistit, aby byly před dalším použitím zcela suché.

Nepoužívejte čisticí prostředky všeho druhu.

17. ČISTĚNÍ LAPAČE NEČISTOT

(běžná údržba)

17.1 Ujistěte se, že je přístroj vypnutý a odpojený od elektrické sítě (24).

17.2 Odpojte sběrač nečistot a odstraňte je (25).

17.3 Držte horní rukojeť a otáčejte ve směru hodinových ručiček (26).

17.4 Pomalu vyjměte filtrační část směrem nahoru a vyprázdněte kolektor do vhodné nádoby (26-27).

17.5 myjte kolektor a filtrační část pouze pomocí tekoucí vody (26-27). Zatřeste s ním, aby se odstranil přebytek vody. Toto opatření je vhodné zejména když se vysávají tekutiny a /nebo při použití páry.

17.6 Znovu sestavte všechny díly dle návodu v opačném pořadí.

Filtrační jednotka UNICO nemusí být usušena, je připraven k použití ihned, čímž se zamezí zbytečnému čekání. Nicméně, před výměnou doporučujeme rychlé sušení filtru a sběrače hadříkem, aby se zabránilo nepříjemným pachům, které se zde mohou tvořit. Vyprázdněte nečistoty pokaždé, když je dosaženo úrovně MAX a po každém použití. Doporučujeme vyprázdnění kolektoru po každém použití, před uložení zařízení, aby se zabránilo utváření nepříjemných pachů.

VAROVÁNÍ: Pokud se uvnitř sběrače nečistot formuje pěna (většinou kvůli detergentu objevujícímu se na povrchích), ihned ho úplně vyprázdněte a vyčistěte, jak je popsáno v odstavcích 17, 18, a 22.

18. ČISTĚNÍ FILTRŮ

(mimořádná údržba)

18.1 Ujistěte se, že je přístroj vypnutý a odpojený od elektrické sítě (24).

18.2 Uvolněte a vyjměte sběrač nečistot (25).

18.3 Sundejte rukojeť filtru (31) a otočte uzávěr, tak že se (32) dva trojúhelníky shodují (33).

18.4 Zvedněte kryt směrem nahoru (34) a vyjměte síťový filtr (35). 14.5 Držte rukojeť multi-cyklonové části a zatáhněte směrem nahoru (36).

18.6 Umyjte síťový filtr (37) a multi-cyklonovou část pouze pomocí tekoucí vody (38).

18.7 Vyždímejte filtr (37) a namontujte všechny díly postupem v opačném pořadí. Ujistěte se, že část síťového filtru směřuje vzhůru.

18.8 Vyjměte HEPA filtr z těla přístroje, jeho odpojením od příslušné páky (39).

18.9 Opláchněte filtr HEPA pouze pomocí tekoucí vody a zatřepte s ním opatrně, abyste se zbavili špíny nebo zbytků vody. Před vrácením filtru do spotřebiče ho nechte uschnout přirozeně mimo přímé světlo a teplo po dobu nejméně 24 hodin(40).

UPOZORNĚNÍ: Zkontrolujte filtry během čištění. Vyměňte filtry, pokud jsou viditelně poškozené.

V případě, že spotřebič je často používán pro vysávání tekutých nečistot, opakujte operaci častěji.

19. ČIŠTĚNÍ BOJLERU (mimořádná údržba)



UPOZORNĚNÍ: Pára. Nebezpečí opaření!

VAROVÁNÍ: Nebezpečí opaření! Při otvírání kotle (odstranění uzávěru, doplňování, vyprazdňování), se ujistěte, že je přístroj vypnutý síťovým vypínačem a odpojen od sítě alespoň po dobu dvou hodin.

!Použijte imbusový klíč č. 6.

Chcete-li zachovat maximální výkon, čistěte bojler jednou za rok a/ nebo po každých 50 intenzivních použitíh.

19.1 Zcela vyprázdněte nádrž a sejměte sběrač nečistot.

19.2 Položte přístroj na bok a sejměte kryt pomocí mince (41).

19.3 Odšroubujte uzávěr bojleru pomocí imbusového klíče č. 6. (42).

19.4 Nalijte 200 ml vody z vodovodu do bojleru.

VAROVÁNÍ: Nepřekračujte uvedené množství vody a nalijte ji pomalu do bojleru. Dbejte na to, aby nepřetekla.

19.5 Opláchněte kotel a nalijte vodu do dřezu nebo do speciální nádoby na špinavou vodu. Pokud je voda velmi špinavá, opakujte post-up, dokud nebude voda čistá (43).

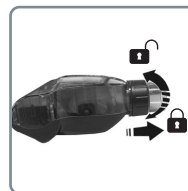
19.6 Nalijte 200 ml vody do bojleru a zašroubujte uzávěr, ujistěte se, že je přítomno těsnění a že je správně našroubováno. Vyměňte víko.

19.7 Naplňte nádržku na vodu a zavřete dvířka.

19.8 Znovu zapněte spotřebič

Před použitím páry k čištění, nasměrujte proud do dřezu nebo jiné nádoby, dokud nebude pára zcela čistá.

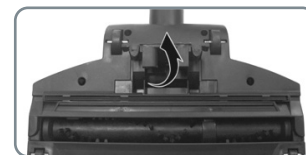
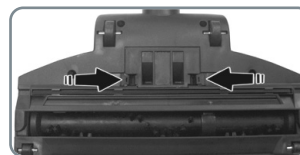
20. ČIŠTĚNÍ MINI-TURBO KARTÁČE (mimořádná údržba)



20.1 Otočte pojistnou matici a vyjměte horní část mini-turbo kartáče.

20.2 Vyčistěte vnitřek kartáče a znovu zavřete, dle postupu v opačném pořadí.

21. ČIŠTĚNÍ URBO KARTÁČE NA PODLAHY (mimořádná údržba)



21.1 Sejměte dvířka vyčistěte vnitřek kartáče.

21.2 Znovu kartáč zavřete, dle postupu v opačném pořadí.

22. ČIŠTĚNÍ VAKUOVÝCH TRUBIC (mimořádná údržba)

22.1 Zapněte přístroj stisknutím hlavního vypínače.

22.2 Vysajte 0,5 l čisté vody z nádrže (44) a vyprázdněte sběrač nečistot.

22.3 Opakujte tento postup, dokud není voda v kolektoru nečistot dostatečně čistá.

22.4 Až je sběrač nečistot čistý a suchý, vysávejte vzduch po dobu nejméně 5 minut, aby se úplně vysušili trubky.

22.5 Ujistěte se, že sběrač nečistot a filtry jsou úplně suché

22.6 Do-poručuje se, aby se trubky vyčistili pokaždé, kdy jsou čišteny filtry, a po každém intenzivnějším použití výrobku.



1 - Čištění hubice u rukojeti: vložte čisticí kartáček na konec rukojeti a ujistěte se, že tam nejsou bloky a/nebo cizí tělesa, která by mohla blokovat sání.

2 - Čištění hubice mezi kolektorem a adaptérem hadice: vložte čisticí kartáček do hubice ujistěte se, že neexistují žádné

bloky a/nebo cizí tělesa, která by mohla blokovat sání. To samé proveďte na straně HEPA filtru.

3 - **Čištění hubice mezi kolektorem a tělem přístroje (strana, kde je HEPA filtr):** Vložte čisticí kartáček do hubice ujistěte se, že neexistují žádné a/nebo cizí tělesa, která by mohla blokovat sání. - Doporučujeme toto čištění provádět vždy, kdy čistíte filtr nebo po náročném úklidu.

23. VÝMĚNA GUMOVÉ VLOŽKY V MULTI-KARTÁČI

(mimořádná údržba)

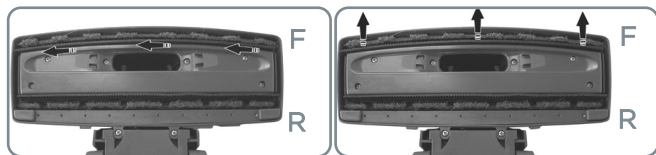
Gumové proužky v Mutli-kartáči, se časem opotřebí a je nutné je nahradit novými.

Existují dvě gumové vložky:

- jedna označená písmenem (F), ta se vkládá v přední části kartáče.

- jedna označená písmenem (R), ta se vkládá v zadní části kartáče.

K výměně prosím následujte pokyny níže:



23.1 Dejte Multi-kartáč do pozice B a otočte ho vzhůru nohama. 23.2 Přesuňte gumovou vložku doleva, poté ji vytáhněte směrem nahoru. 23.3 Vložte novou gumovou vložku a postupujte opačně (než při vyjímání).

POZOR: Gumové vložky musí být vloženy do jemně vroubkované části směřující ven z kartáče.



Pryžové vložky jsou prodávány na www.polti.cz.

24. NÁHRADNÍ TĚSNĚNÍ

Pravidelně kontrolujte stav těsnění na rukojeti hadice a teleskopické hubici. Pokud je to nutné, nahradte opotřeбенé těsnění novým, jak je popsáno níže.



- Odstraňte poškozenou podložku.
- Vložte novou podložku aplikací na na parní trysku a zatlačte ji na své místo.
- Namažte těsnění silikonovým mazáním nebo vazelínou, nebo alternativně s malým množstvím rostlinného oleje.

25. SKLADOVÁNÍ

25.1 Vypněte spotřebič a odpojte od elektrické sítě.

25.2 Pro aktivaci automatického navijáče vytáhněte jemně napájecí kabel směrem k sobě, a jemně vedte kabel zpět do přístroje.

25.3 Hadice a flexibilní hadice může být umístěna na těle přístroje, posuvný univerzální kartáč bude umístěn do parkovacího systému na zařízení.

UPOZORNĚNÍ: Nezvedejte přístroj pomocí teleskopické hadice ani kartáče v parkovací pozici.

Před uskladněním doporučujeme rychlé vysušení filtru a sběrače hadříkem, aby se zabránilo utváření pachů.

26. FRESCOASPIRA

FrescoAspira je vůně do bytu, která obsahuje přírodní esence. Během používání uvolňuje svěží vůni v každé místnosti.

Jak vložit/vyměnit FrescoAspira:

26.1 Ujistěte se, že je přístroj vypnutý a vypojený ze sítě.

26.2 Odpojte a vyjměte kolektor na nečistoty.

26.3 Vložte FrescoAspira do speciálního prostoru na HEPA filtru (46).

26.4 Sestavte přístroj v opačném pořadí.

Doporučujeme destičku Frescoaspira měnit jednou za 2 měsíce nebo dle potřeby při malé intenzitě vůně.

- Držte mimo dosah dětí.
- **PŘI SPOLKNUTÍ: Vypláchněte pusou. Nevyvolávejte zvracení okamžitě kontaktujte lékaře.**
- Nedávejte do kontaktu s očima, kůží či oblečením.
- Je škodlivý pro vodní život.
- Vyhněte s vypouštěním do přírody.

Aroma obsahuje:

ETHANONE,1-(HEXAHYDRO-TETRAMETHYL-METHANONAZULENYL) - ALPHA-METHYL-1,3-BENZODIOXOLE-5-PROPIONALDEHYDE - MIX GERANIOL NEROL ACETATE

Čisticí složka obsahuje:

2-PENTYL-3-PHENYL-2-PROPEN-1-AL - OTNE (1-(1,2,3,4,5,6,7,8 Octahydro-2,3,8,8-tetramethyl-2-naphthalenyl) ethanone) - 3-METHYL-4-(2,6,6-TRIMETHYL-2-CYCLOHEXEN-1-YL)-3-BUTEN-2-ONE (MAIN COMPONENT) - ACETATO P-T-BUT-CICLOEXILE - 3,4,5,6,6,PENTAMETHYLHEPT-3-EN-2-ONE (AND ISOMERS) - 7-HYDROXY-3,7-DIMETHYLOCTAN-1-AL

Může způsobit alergickou reakci na kůži.

FrescoAspira koupíte na www.polti.cz.

27. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ - TIPY

PROBLÉM	PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
UNICO se nezapíná.	Chybí elektřina.	Check the cable, plug and socket.
Motor se vytáčí/má malé sání.	Trubky nebo příslušenství jsou zablokovány.	Turn the appliance off, unplug, remove any blockages in the tubes and accessories.
UNICO nesaje/má snížené sání.	Kolektor špíny je plný nebo není správně nasazen. Sání je nastaveno na minimální úroveň. Sběrač špíny nebo hubice nejsou správně nasazeny. Zanesené filtry.	Vyprázdněte sběrač nečistot a správně ho vložte. Nastavte sání pomocí kurzoru na rukojeti. Správně zasuňte nádržku a/nebo zkontrolujte zda byla hubice správně nasazena. Přistupte k čištění filtru, jak je popsáno v kapitole 18. Vyčistěte trubky , jak je popsáno v kapitole 22.
Voda se hromadí pod spotřebičem během vysávání kapalin.	Kapalina ve sběrači nečistot překročila MAX hranici. Pěna v kolektoru nečistot.	Vyprázdněte sběrač. Postupujte dle pokynů pro čištění v kapitolách 17,18-22.
UNICO nevypouští páru.	Boiler je vypnutý Boiler je bez vody. Parní hubice není nasazena. Parní zámek není aktivován. Bojler ještě není pod tlakem.	Zapněte spínač bojleru. Přidejte vodu do nádržky, jak bylo popsáno v kapitole 11. Připojte parní hadici k flexibilní trubce, zamkněte automatická tlačítka, připojte parní hubici k přístroji a rukojeti (jak bylo popsáno v odstavci 1 na straně 3). Deaktivujte parní zámek na rukojeti. Počkejte, až indikátor páry přestane blikat.
Přepínač univerzálního kartáče nefunguje.	Držák s hadříkem na čištění párou je namontován na kartáč.	Vyjměte držák s hadříkem z kartáče.
V režimu předvolby programu, na konci sání, nebyl čas na dokončení sušení.	Vysávání povrchu bylo příliš pomalé.	V režimu předvolby programu, je stále možné aktivovat sání stisknutím tlačítka sání.
Během čistícího programu zůstávají na povrchu zbytky nečistot.	Multi-kartáč je špinavý.	Vyčistěte Multi-kartáč omytím pod tekoucí vodou a čekejte na to, až zcela vyschne.
Nejednotné sušení tvrdé podlahy.	Pryžové vložky jsou opotřebované.	Vyměňte vložky, jak je popsáno v kapitole 23.

PROBLÉM	PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Přístroj je pod tlakem, ale uvolňuje málo páry.	Pára je nastavena na minimální úrovni.	Stiskněte tlačítko pro nastavení páry (+) pro zvýšení dodávky páry.
Při spuštění sání se uvolňuje nepříjemný zápach.	Kolektor špíny je příliš mokrý.	Vyčistěte sběrač nečistot, jak je popsáno v kapitole 13, nebo ho jednoduše vysušte. Pokud zápach přetrvává, proveďte úplné čištění, jak je popsáno v kapitolách 13, 14 a 17.
Vycházející pára je smíšená s kapkami vody.	Parní hadice a/nebo teleskopická trubice jsou studené.	Nasměrujte parní trysku na látku a zahřejte tak trubku.
Držák s hadříkem na čištění párou se nezacvakává na kartáč.	Kartáč je v poloze B nebo C.	Nastavte univerzální kartáč do polohy A.
Příslušenství je obtížné sestavit.	Těsnění produkuje tření.	Namažte těsnění silikonovým tukem nebo vazelinou, nebo alternativně s malým množstvím rostlinného oleje.
Pára nebo kondenzované kapky unikají mezi držadlem a teleskopickou hubicí.	Těsnění chybí nebo je prasklé.	Vyměňte těsnění jak je popsáno v kapitole 24.
Plnicí čerpadlo kotle pokračuje v činnosti.	V bojlerovém oběhu je vzduch.	Vypněte spotřebič a nechte ho vychladnout, pak opakujte operace popsané v kapitole 1.
Po vysávání zůstávají na podlaze stopy tekutin.	Kapalina zůstává uvnitř trubek. Podlaha není dosud suchá.	Nasajte na pár vteřin vzduch, aby se kapalina dostala do nádržky. Opakujte vysávání.

UPOZORNĚNÍ	PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
 <ul style="list-style-type: none"> - “Nedostatek vody” kontrolka bliká. - Zvuk prodlouženého pípání. - LED programy blikají. - 1. LED nastavení páry bliká. 	Porucha bojleru.	Vypněte spotřebič na několik minut a poté ho znovu spusťte. V případě, že problém nastane znovu, se obraťte na autorizované servisní centrum.
 <ul style="list-style-type: none"> - “Nedostatek vody” kontrolka bliká. - Zvuk prodlouženého pípání. - LED programy blikají. - 2. LED nastavení páry bliká. 	Bojler nedosahuje požadované teploty	Vypněte spotřebič na několik minut a poté ho znovu spusťte. V případě, že se závada opakuje, kontaktujte prosím Polti servis na www.polti.cz .
 <ul style="list-style-type: none"> - Nedostatek vody” kontrolka bliká. - Zvuk prodlouženého pípání. - LED programy blikají. - 3. LED nastavení páry bliká. 	Čerpadlo stále nasává vodu	Vypněte spotřebič na několik minut a poté ho znovu spusťte. V případě, že problém nastane znovu, se obraťte na autorizované servisní centrum.

ZÁRUKA

Tento přístroj je určen pouze pro použití v domácnosti a je v záruce po dobu dvou let od data zakoupení na jakoukoli závadu projevenou po době převzetí zboží; datum nákupu musí být prokázáno pomocí dokladu o zakoupení platným pro daňové účely a vydaným prodejcem.

Pro opravy musí být k zařízení předložen doklad o koupi.

Tato záruka nemá vliv na práva spotřebitelů vyplývající z Evropské směrnice 99/44 / ES, pokud jde o některé aspekty prodeje a záruční spotřebního zboží, práv, která by spotřebitel měl dodržovat s ohledem na prodávajícího.

Tato záruka platí v zemích, které přistoupily k Evropské směrnici 99/44 / EC. V ostatních zemích platí místní předpisy týkající se záruky.

NA CO SE ZÁRUKA VZTAHUJE:

Během záruční doby Polti garantuje bezplatnou opravu výrobku s výrobní nebo tovární vadou, a proto klient není povinen platit za jakékoliv práce nebo materiály.

V případě nenapravitelných vad může Polti nahradit výrobek zdarma.

Chcete-li využít záruky, navštivte některou z POLTI autorizovaných servisních center s dokladem o zakoupení od prodávajícího, který je platný pro daňové účely a který nese datum zakoupení výrobku. Bez dokladu o zakoupení a bez data nákupu budou práce účtovány. Uložte doklad o koupi bezpečně po celou dobu trvání záruky.

Důležité upozornění: Práva ze záruky za jakost je možné uplatnit pouze u výrobku řádně vyčištěného včetně odstranění případného vodního kamene, které bylo provedeno podle instrukcí uvedených v tomto návodu.

NA CO SE ZÁRUKA NEVZTAHUJE:

- Jakákoli porucha nebo poškození, které nepramení z výrobní vady.
- Jakéhokoli pochybení v důsledku nesprávného používání nebo jiného použití než je uvedeno v návodu k obsluze, který je nedílnou součástí kupní smlouvy.
- Každá závada v důsledku vyšší moci (požáry, zkrat) nebo způsobené třetími stranami (nedovolené zásahy).
- Na škody způsobené používáním neoriginálních dílů POLTI a oprav či úprav prováděných zaměstnanci či servisních středisek nepovolených POLTI.
- Škody způsobené zákazníkem.
- Náhradní díly (filtr, kartáč, hadice, atd.) poškozené použitím (spotřební zboží), nebo běžným opotřebením.
- Případné škody způsobené vodním kamenem - doporučujeme používat přípravek Kalstop, který lze zakoupit na e-shopu www.polti.cz. Každý přístroj Polti, který pracuje s vodou a párou, je třeba pravidelně odvápnovat.
- Vady plynoucí z nedostatečné údržby / čištění v souladu s pokyny výrobce.
- Montáž neoriginálních POLTI doplňků nebo těch, které byly změněny nebo které nejsou vhodné pro tento přístroj.

Nesprávné použití a / nebo použití, které není v souladu s návodem k použití a všemi dalšími varování nebo údaji uvedenými v této příručce ruší platnost záruky.

Polti nenese žádnou odpovědnost za jakékoliv přímé nebo nepřímé škody na lidech, objektech nebo zvířatech způsobené nedodržením pokynů uvedených v tomto návodu, týkající se upozornění pro použití a údržbu výrobku.

Chcete-li zobrazit seznam aktuálních POLTI autorizovaných servisních středisek, navštivte webové stránky www.polti.cz



POLTI®

NATURAL HOME FEELING

Vaporella®

Vaporetto®

LECOASPIRA

Vaporetto®

Forzaspira®

UNICO 

www.politi.com

CALL CENTER

Distributor POLTI Spa pro ČR a SR Michal Roškot -
Flex, Sokolovská 37/24,
186 00, Praha 8 - Florenc. IČ: 70046301, DIČ:
CZ8004191129. Infolinka:
00420 777 946 723.
www.polti.cz.

